

# Mes de la Cultura Portuguesa

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Puebla de la Calzada, dedica su programación a Portugal.

## DÍA 17 ENERO 2009

### TEATRO:

#### DA OCIDENTAL PRAIA LUSITANA

Por impensáveis mares nunca antes navegados.

**Interpretação:** Carla Miguel, Filipa Marchante, Rui Pinheiro y Rui Varão.

**Direcção:** Rui Pinheiro.

*Sinopse (Sinopsis): Nesta peça, onde não se recorre à palavra, tomamos contacto com uma família bastante peculiar, que tem como objectivo, apesar dos inúmeros acidentes de percurso que vão ocorrendo, apresentar um espectáculo acerca da História de Portugal, mas não a História que vem nos livros. Esta família tem uma visão particular dos vários momentos da nossa História, confrontando o espectador com uma outra visão dos acontecimentos.*

(En esta obra, donde no se recurre a la palabra, tomamos contacto con una familia muy peculiar, que tiene como propósito, a pesar de los números acontecimientos que van ocurriendo, presentar un espectáculo acerca de la Historia de Portugal, pero no la Historia de los libros. Esta familia tiene una visión particular sobre los varios momentos de nuestra Historia, contrastando así, el espectador con una visión distinta de lo ocurrido).

## GRUPO AJITAR

*O grupo Ajitar, é o grupo da associação de juventude de Idanha-a-Nova de teatro amador da raia e que tem dado a conhecer o seu trabalho, em vários locais de Portugal e da vizinha Espanha.*

*Este ano, festejamos o décimo aniversário e brindamo-lo com esta nova produção. Durante a sua história o grupo ajitar, recorre a diversos profissionais, preocupando-se com a qualidade dos seus trabalhos, descobrindo e respeitando as diferentes técnicas de fazer teatro.*

(El grupo Ajitar, es el grupo de la asociación juvenil de Idanha-a-Nova de teatro aficionado de la raya y ha dado a conocer su trabajo, en varias ciudades de Portugal y de España.

Este año, celebramos el décimo aniversario y lo conmemoramos con esta nueva obra. Durante su historia, el grupo Ajitar, recurre a varios profesionales, preocupándose con la calidad de sus trabajos, descubriendo y respetando las diferentes técnicas de hacer teatro).

**Lugar:** Casa de la Cultura. 20:30 horas.

## DÍA 22 ENERO 2009

### CINE:

#### CAPITÃES DE ABRIL (CAPITANES DE ABRIL)

##### "La revolución de los claveles"

*Sinopsis: En Portugal, durante la noche del 24 al 25 de abril de 1974, la radio emite una canción prohibida: "Grândola". Podría tratarse de la insumisión de un periodista rebelde; pero en realidad es el detonante de un golpe de Estado militar que cambiará la faz de este pequeño país, así como el destino de inmensos territorios en África. Al son de la voz del poeta José Alfonso, las tropas sublevadas toman los cuarteles. A las tres de la mañana, avanzan hacia Lisboa. Poco después del triste golpe militar en Chile, la Revolución Portuguesa se caracteriza por el carácter aventurero, pacífico y lírico de su desarrollo.*

**Lugar:** Casa de la Cultura. 20:30 horas.

## DÍA 25 ENERO 2009

### DANZA:

#### "LIBERTAS"

##### Express-arte – Associação cultural

**Ideia e direcção:** MARÍA LAMA.

**Elenco:** Carina Pilar, Clarisse Lacerda, João Custódio, João Paulo Lopes, María Lama, Marta Carralo, Paula Saragoça, Vanesa Barreto e Vera Cândido.

**Luz e Som:** Filipe Costa e Luís Lacerda.

*LIBERDADE é uma palavra feita com letras tão, tão grandes... que não há parede no mundo para escrevê-la.*

(LIBERTAD es una palabra hecha de letras tan, tan grandes... que no hay pared en el mundo para escribirla).

**Lugar:** Casa de la Cultura. 20:30 horas.

## DÍA 27 ENERO 2009

#### CONCURSO GASTRONOMÍA PORTUGUESA

*Cada concursante podrá presentar un plato de la cocina portuguesa. Traerlo a la Casa de la Cultura antes de las 20:00 horas de este mismo día. A las 20:30 horas el jurado otorgará Primer y Segundo Pre-*

*mio a los mejores platos salados y otros dos premios para los dos mejores postres.*

Para más información: Casa de la Cultura de Puebla de la Calzada (Tfno. 924450599).

## DÍA 29 ENERO 2009

### CINE:

#### SORTE NULA

*Sinopse: Nunca se vive uma grande paixão sem adversidades pelo meio. Pior ainda quando a sorte está contra nós.*

*Alberto tem um plano, fugir com o amor da sua vida. Ele já fez as malas, tem os bilhetes na mão e nada parece poder falhar. Mas o destino por vezes joga cartadas inesperadas: mesmo os planos mais perfeitos desmoronam como castelos de areia quando se instala a sorte nula e o impensável acontece.*

*Conseguirão alguma vez Alberto e o seu amor secreto apanhar o avião para a felicidade.*

**Lugar:** Casa de la Cultura. 20:30 horas.

## DÍA 31 ENERO 2009

### MÚSICA:

#### "FADOS"

##### Espectáculo musical con el Fado como protagonista

*Recital de fados, que es la expresión más conocida internacionalmente de la música portuguesa. Una de las mejores definiciones de fado nos la dijo Amália Rodríguez, considerada la mejor exponente de este género musical: "Todo esto es fado: Amor, celos, ceni-za y fuego, dolor y pecado. Todo esto existe. Todo esto es triste. Todo esto es FADO".*

**Lugar:** Casa de la Cultura. 20:30 horas.

## EXPOSICIÓN FOTOGRAFÍAS

#### TÍTULO: "ATÉ JÁ"

##### Autor: JOÃO CUSTÓDIO

*Dezenas, centenas, milhares, milhões de momentos, instantâneos, segundos.*

*São os ingredientes base de uma vida, da vida de cada um de nós.*

*Vivemos os momentos, saboreamos os instantes, gastamos assim os nossos segundos e guardamo-los todos num saco, atado ao de leve, para lhe podemos tocar cada vez que nos apeteça.*

*Fotografar é também uma forma de guardar. Cada vez que se presiona o botão de disparo de uma câmara fotográfica estamos a dizer "até já" àquele momento, àquele instante, àquele segundo da nossa vida.*

**Lugar:** Casa de la Cultura.

Del 10 al 31 de enero 2009.